

تاریخ گذاری محراب‌های مسجد کوچه میر نظر*

احمد صالحی کاخکی **

زهرا راشدنیا ***

تاریخ دریافت: ۱۳۹۴/۶/۱۴ تاریخ پذیرش: ۱۳۹۵/۱/۱۲

چکیده

محراب‌های گچبری چه از نظر تکنیک و چه از حیث ترکیب‌بندی، نقش و کتبیه‌ها، از جمله آثار ارزشمند معماری ایران است که در یک بازه زمانی طولانی تولید می‌شدند و گنجینه درخور توجهی از طرح‌ها و نقوش بهارث رسیده از دوران قبل یا ابداع شده دوره خویش هستند. اوج این آثار، محدوده دوران سلجوکی تا آغاز تیموری است که تاریخ گذاری دقیق آن‌ها، بهدلیل تداوم سنت‌ها یا بطيئی بودن روند تحول، کاری دشوار بوده است. از جمله آن‌ها، دو محراب مسجد تاریخی کوچه میر در نظر است. از آنجایی که کتبیه‌های تاریخ ساخت این دو محراب، مخدوش شده و مشخص نیست، نظریات مختلف و متعددی درباره تاریخ احتمالی ساخت محراب‌ها مطرح شده است که جای تأمل دارند. این پژوهش در پی آن است که ضمن معرفی و بازنگاری این مسجد و محراب‌های آن، از طریق مطالعه تطبیقی و بررسی برخی جزئیات، تاریخ قابل قبول تری را برای این محراب‌ها ارائه دهد. بهدلیل وجود امضای کرمانی، «عمل حیدر کرمانی» در محراب طبقه اول، مبنای مطالعه تطبیقی را محراب‌های گچبری ای قراردادیم که دارای امضای کرمانی هستند. پس از آنالیز ساختار، نقوش و کتبیه‌های محراب‌ها با محراب‌های تاریخ دار و بدون تاریخی که دارای امضای کرمانی هستند و همچنین با درنظرگرفتن امضای هنرمندی کرمانی بر روی برخی از آثار چوبی متعلق به نیمة دوم قرن هشتم هجری در روستاهای نظر، این محراب‌ها را به اواسط قرن هشتم هجری منسوب کردیم. روش یافته‌اندوزی، مطالعات کتابخانه‌ای و میدانی بوده و رویکرد پژوهش، تاریخی تطبیقی است.

کلیدواژه‌ها

تاریخ گذاری، مسجد کوچه میر نظر، محراب‌های گچی، قرن هشتم هجری.

* این مقاله برگرفته از پایان‌نامه کارشناسی ارشد زهرا راشدنیا با عنوان مطالعه ویژگی‌های تزیینی آثار گچبری هنرمندان کرمانی و پراکندگی آن در قرن هشتم هجری قمری، به راهنمایی دکتر احمد صالحی کاخکی و مشاوره خانم بهاره نقوی‌نژاد در دانشگاه هنر اصفهان است.

** دانشیار گروه باستان‌شناسی، دانشگاه هنر اصفهان

*** کارشناس ارشد باستان‌شناسی، دانشگاه هنر اصفهان، نویسنده مسئول، z.rashednia@yahoo.com

پرسش‌های پژوهش

۱. ویژگی‌های بصری مسجد کوچه‌میر نظرن و محراب‌های آن، کدام است؟
۲. دلایل انتساب محراب‌های مسجد کوچه‌میر نظرن به قرن هشتم هجری چیست؟

مقدمه

مسجد کوچه‌میر نظرن به دلیل دارا بودن دو محراب گچبری شاخص، معروف است. محراب طبقه اول آن براساس کتیبه موجود، به دست هنرمندی به نام حیدر کرمانی ساخته شده است، اما به دلیل تخریب بخشی از کتیبه سال ساخت محراب، تاریخ ساخت آن مشخص نیست؛ از این‌رو، در بیشتر منابع، به تبعیت از نظر گدار، محراب طبقه اول را مربوط به دوره سلجوقی می‌دانند. البته برخی از محققان، مانند اوکین^۱ و کلایس^۲، این محراب را به دوره ایلخانی نسبت داده‌اند. محراب طبقه دوم، فاقد کتیبه نام هنرمند و سال ساخت است، لذا به جز کلایس، شخص دیگری درباره آن، اظهار نظری نکرده است. به دلیل مبهم بودن تاریخ ساخت بنا و شاخص بودن محراب‌های آن، لزوم ارائه تاریخ‌گذاری دقیق‌تری احساس می‌شود.

هدف اصلی این پژوهش، معرفی مسجد کوچه‌میر نظرن و ارائه تاریخ مناسب برای محراب‌های آن است. به دلیل وجود امضای کرمانی در محراب طبقه اول، محراب‌های گچبری تاریخ‌دار یا بی‌تاریخ دارای امضای کرمانی، برای مطالعه تطبیقی مورد استفاده قرار گرفته است.

برای تاریخ‌گذاری محراب‌های مسجد کوچه‌میر نظرن، ابتدا مطالعات کتابخانه‌ای در حیطه موضوع پژوهش و سپس مطالعات میدانی، بازدید و عکاسی از محراب‌های مورد مطالعه و بنای‌های مشابه انجام شد. در ادامه پژوهش، طراحی نقوش، کتیبه‌ها و ساختار محراب‌ها با نرم‌افزارهای مختلف همچون PhotoShop، AutoCAD، CorelDraw صورت گرفت و از طریق مطالعه تطبیقی تلاش کردیم تا به اهداف تعیین‌شده دست یابیم. رویکرد پژوهش، تاریخی تطبیقی است.

۱. پیشینه پژوهش

گدار اولین کسی است که درباره محراب طبقه اول مسجد کوچه‌میر نظرن و تاریخ ساخت آن، اظهار نظر کرده است و این محراب را متعلق به دوره سلجوقی می‌داند (گدار، ۱۳۷۱، ۲۵۱). همین تاریخ را محققان بعدی همچون هیلین براند (1987)، نصرت‌الله مشکوتی (۱۳۴۹)، علی سجادی (۱۳۷۵) و علی سجادی (۱۳۷۸) تعیین شده دست یابیم. رویکرد پژوهش تکرار کرده‌اند. کلایس اولین فردی بود که با مقایسه برخی از نقوش سردر ورودی این مسجد و همچنین نقوش و کتیبه‌های محراب، با بعضی از مساجد و محراب‌های قرن هشتم هجری، محراب طبقه اول مسجد کوچه‌میر نظر را ابتدای قرن هشتم هجری تاریخ‌گذاری کرد. همچنین او نخستین کسی است که به محراب طبقه دوم مسجد کوچه‌میر نظرن اشاره می‌کند و آن را از محراب طبقه اول، قیمتی‌تر می‌داند (Kleiss 1977, 298-299). اوکین نیز در مقاله مفصلی، تاریخ ساخت محراب طبقه اول را موردمطالعه قرار داده و با توجه به برخی از جنبه‌های معماری مسجد، کتیبه مربوط به هنرمند سازنده محراب و همچنین مطالعه تطبیقی برخی از نقوش این محراب را، به دوره ایلخانی نسبت داده است (O'kane 1995, 86-89). این تاریخ، نسبی است؛ چراکه دوره ایلخانی بازه‌های تاریخی از قرن هفتم تا دهه چهارم قرن هشتم هجری را دربرمی‌گیرد.

مطالعه معماری ایران

دو فصلنامه معماری ایرانی
شماره ۱۰ - پاییز و زمستان ۹۵

۱۰

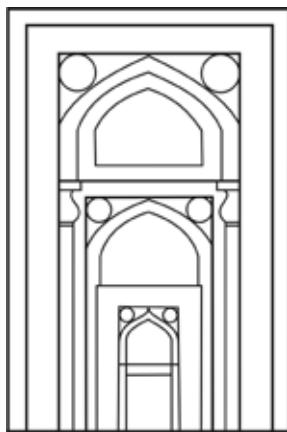
۲. مسجد کوچه‌میر نظرز

مسجد کوچه‌میر نظرز در کوچه‌ای به نام میر، در نظرز واقع شده است. سردری نسبتاً بلند با طاق خربی دارد که دارای کتیبه گچبری به قلم ثلث است که به مرور زمان، بخش زیادی از کتیبه از بین رفته است. «این مسجد مرکب از شبستانی مربع‌شکل که چهار جزء مکعب‌شکل مرکزی [قطر هر یک ۷۷ سانتی‌متر] آن را به نه بخش گنبدی تقسیم کرده است. در کنار آن، سرسرای ورودی قرار دارد که در انتهای آن، شبستان گنبدی دیگری ساخته شده که جدید است. بخش اعظم شبستان اخیر که آن نیز نمازخانه است، پایین‌تر از سطح زمین قرار گرفته است» (گدار ۱۳۷۱، ۲۵۱). روی پشت‌بام مسجد در سمت قبله، محراب گچبری کوچکی به ابعاد ۵۳×۱۳۵ سانتی‌متر قرار دارد؛ وجود این محراب دلیلی بر دو طبقه بودن مسجد در گذشته بوده است.

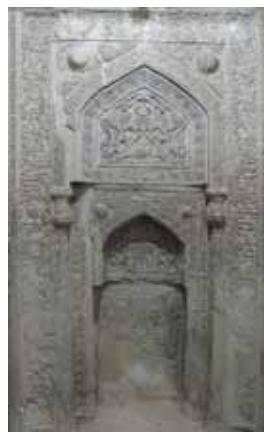
۲.۱. معروفی محراب‌های مسجد کوچه‌میر نظرز

۲.۱.۱. محراب طبقه اول

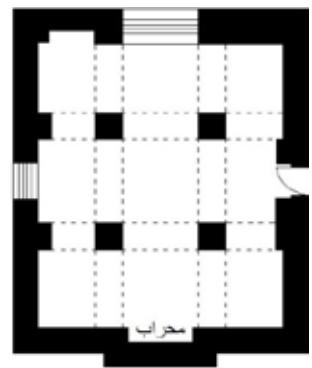
در ضلع جنوبی مسجد، محرابی به ارتفاع ۲۸۲ سانتی‌متر، عرض ۱۶۴ سانتی‌متر قرار داد (تصویر ۱). محراب دارای دو طاق‌نمای روی هم، با قوس تیزه‌دار است. در هر دو طاق‌نمای بالا و پایینی محراب و همچنین طرح طاق‌نمایی که در قسمت فرورفتگی طاق‌نمای دوم موجود است، ستون‌نماهایی با بخش فوقانی گلدانی‌شکل آن‌ها، گچبری شده است. در لچکی‌های طاق‌نمای بالایی و پایینی، دو بر جستگی نیم‌کروی وجود دارد که نمونه طاق‌نمای پایین از بین رفته است. دور تادور محراب را کتیبه‌ای به قلم ثلث با زمینه‌ای از نقوش اسلامی، احاطه کرده است (تصاویر ۲ و ۳). این اثر به شماره ۲۰۹ در ۳۱ تیر ۱۳۱۳، با نام «مسجد کوچه‌میر» در فهرست بناهای تاریخی ایران، به ثبت رسیده است.



تصویر ۳: ساختار محراب طبقه اول مسجد
کوچه‌میر نظرز



تصویر ۲: محراب طبقه اول مسجد
کوچه‌میر نظرز



تصویر ۱: یازن طبقه اول مسجد کوچه‌میر نظرز و
موقعیت قرارگیری محراب در آن

۲.۱.۱.۱. تزیینات محراب طبقه اول الف. کتیبه‌ها

این محراب دارای شش کتیبه به خط کوفی تزیینی^۳ و قلم ثلث است که بر زمینه اسلامی و شامل آیات قرآن و کلمات و جملات مقدس و همچنین، نام سازنده و تاریخ ساخت محراب، نقش بسته است. متن آن‌ها بدین شرح است:

کتیبه اول؛ در قالب مستطیل شکل، به قلم ثلث، به عرض ۲۰ سانتی متر، در زمینه‌ای از نقوش اسلامی، شامل آیات ۱۱۴ و ۱۱۵ سوره هود ([.....] طَرَفَى النَّهَارِ وَزُلْفًا مِنَ الْلَّيلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِنُ السَّيِّئَاتِ ذَلِكَ ذَكْرٌ لِلذَاكِرِينَ وَأَصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيقُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ [.....]) و نیز حدیثی از رسول اکرم(ص) است: «قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَوْ عَلِمْتُ بِعِلْمِ الْمُصْطَفَى».

کتیبه دوم؛ در داخل طاق نمای پایینی محراب، کتیبه‌ای کوچک‌تر از کتیبه اصلی، به قلم ثلث به صورتی ناقص، شامل سوره حمد وجود دارد که گچ بری‌های ابتدای حاشیه سمت راست و انتهای حاشیه سمت چپ آن، از بین رفته است و آنچه بر جای مانده، چنین است: «[.....] حَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ الرَّحْمَنَ الرَّحِيمَ مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ إِيَّاكَ تَعَبُّدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِنُ أَهْدِنَا الصَّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ [.....]».

کتیبه سوم؛ طرحی از یک طاق نما در فرورفتگی داخلی محراب، با کتیبه‌ای به قلم ثلث بوده که فقط کلمه «لا»‌ی آن باقی مانده که احتمالاً جزئی از شعار معروف «لا إِلَهَ إِلَّا اللهُ» بوده است. کتیبه تقریباً مشابهی هم در محراب طبقه دوم نیز موجود است (تصویر ۴).

کتیبه چهارم؛ کتیبه به خط کوفی تزیینی، در قوس طاق نمای بالایی محراب وجود دارد که کلمه «الله» در آن به صورت پی‌درپی تکرار شده است. در پایین مقرنس‌های شمالی و جنوبی (در بخش فوقانی کتیبه کمرنبندی) مسجد کرمانی تربت جام (گلمبک ۱۳۶۴، عکس ۱۳)، لوح‌های گچ بری مشبکی موجود است که در حاشیه بالای تعدادی از این لوح‌ها نیز، کلمه «الله» به خط کوفی تزیینی، سه مرتبه تکرار شده که مشابه «الله» در حاشیه طاق نمای مسجد کوچه‌میر نظر نظر است (تصویر ۵).

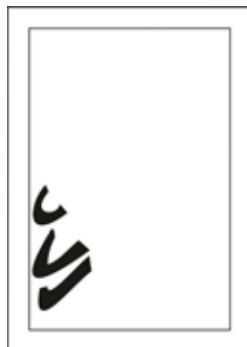
کتیبه پنجم و ششم؛ در سمت راست بدنه داخلی محراب، امضای سازنده محراب، عمل حیدر کرمانی، و در سمت چپ بدنه داخلی محراب، تاریخ ساخت محراب قرار داشته که به دلیل آسیب فراوان و تجدید مرمت، متأسفانه از بین رفته است (تصویر ۶).



تصویر ۵: طرح کتیبه حاشیه اول قوس طاق نمای بالایی محراب طبقه اول مسجد کوچه‌میر نظر



تصویر ۶: طرح کتیبه‌های محراب طبقه اول مسجد کوچه‌میر نظر



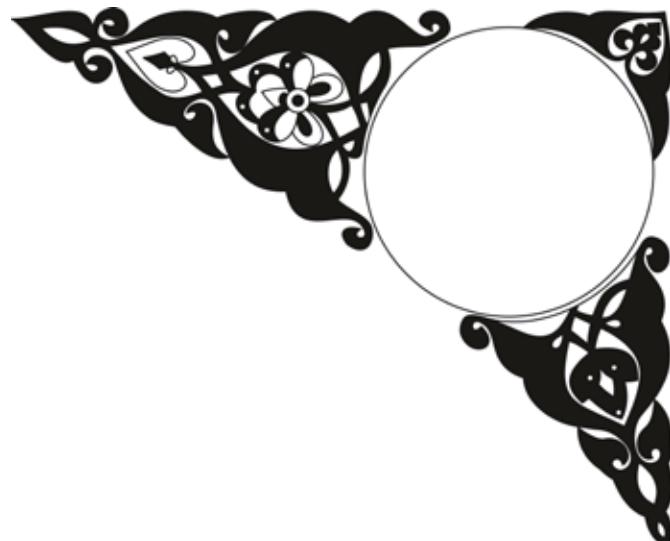
تصویر ۶: طرح کتیبه‌های هنرمند و سال ساخت محراب طبقه اول مسجد کوچه‌میر نظر

ب. نقوش تزیینی

نقوش تزیینی محراب را انواع اسلیمی مانند اسلیمی‌های دهان‌ازدری، اسلیمی‌های مزین با خطوط موازی و آزاده‌کاری، گل‌های ختایی مانند گل‌ها و شکوفه‌های چندگلبرگی که با شیارهای موازی و تعدادی حفره‌های کوچک، تزیین شده است، دربرمی‌گیرد و نقوش هندسی تشکیل می‌دهد. بیرونی ترین حاشیه محراب، نواری باریک به عرض هفت سانتی‌متر، متشکل از نقوش هندسی مکرر است (تصویر ۷). در قسمت اصلی محراب، طاق‌نمای بزرگی (طاق‌نمای بالا) جای گرفته که از قسمت‌های مختلفی تشکیل شده است. لچکی‌های این طاق‌نمای مزین به برجستگی‌های نیم‌کروی و گل‌ها و نقوش اسلیمی است (تصویر ۸) و چهار حاشیه موجود در قوس طاق‌نمای به ترتیب عبارت‌اند از: حاشیه‌کتیبه‌دار (تصویر ۵) به خط کوفی تزیینی به عرض یازده سانتی‌متر، یک حاشیه‌باریک از نقوش ساده اسلیمی به عرض سه سانتی‌متر (تصویر ۹)، یک حاشیه پهن‌تر با ترکیبی از نقوش هندسی و گیاهی (تصویر ۱۰) به عرض حدود یازده سانتی‌متر، یک حاشیه باریک به عرض دو سانتی‌متر که تکراری از نقوش هندسی است (تصویر ۱۱). بعد از این چهار حاشیه، در قسمت مرکزی، طرح اصلی طاق‌نمای دیده می‌شود (تصویر ۱۲) که در آن سراسلیمی‌های اسلیمی‌های دهان‌ازدری و آزاده‌کاری، به صورت برجسته و متقارن، به زیبایی گچبری شده است. ستون‌نماها و بخش فوقانی گل‌دانی‌شکل این ستون‌نماها نیز، با نقوش اسلیمی و آزاده‌کاری برجسته، کار شده است.



تصویر ۷: کاربرد نقش هندسی در حاشیه بیرونی محراب طبقه اول مسجد کوچه‌میر نظر



تصویر ۸: طرح لچکی طاق‌نمای بزرگ محراب طبقه اول مسجد کوچه‌میر نظر



تصویر ۹: طرح نقش اسلیمی در حاشیه طاق‌نمای بزرگ
محراب طبقه اول مسجد کوچه‌میر نظر

بعد از طاق‌نمای بالا، طاق‌نمای دیگری در پایین محراب وجود دارد که همچون طاق‌نمای بزرگ‌تر، دارای قوس تبیزه‌دار است. نواری باریک، این طاق‌نما را فرا گرفته است؛ این نوار تزیینی در بالا، دارای نقش اسلامی ساده به عرض سه سانتی‌متر (تصویر ۹) و در دو طرف راست و چپ آن، دارای نقش زنجیریاف، به عرض چهار سانتی‌متر است. قوس این طاق‌نما حاشیه‌ای مرکب از نقوش گیاهی و گره (تصویر ۱۳)، به عرض حدوداً نه سانتی‌متر است. پس از این نوار، حاشیه‌پهن‌تری با برجستگی متوسط از شکوفه‌ها و گل‌های چندگلبرگی، به عرض هشت سانتی‌متر قرار دارد که دارای خطوط باریک موازی و تعدادی حفره کوچک است (تصویر ۱۴). این ویژگی گل‌های ختایی با تزیینات رو سازی مشترک را می‌توان یکی از شاخص‌ترین ویژگی هنرمندان کرمانی دانست^۴ (راشدیا، ۱۳۹۳، ۳۹).



تصویر ۱۰: نقش حاشیه دوم طاق‌نمای بزرگ محراب طبقه اول مسجد کوچه‌میر نظر



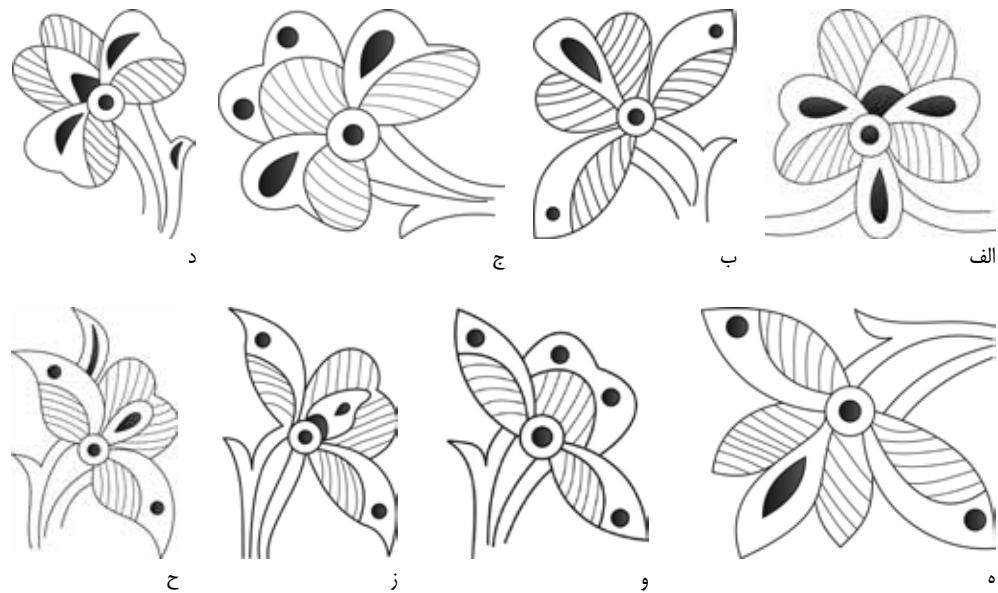
تصویر ۱۱: نقش هندسی اطراف طاق‌نمای بزرگ محراب طبقه اول مسجد کوچه‌میر نظر



تصویر ۱۲: طرح اصلی طاق‌نمای بزرگ محراب طبقه اول مسجد کوچه‌میر نظر

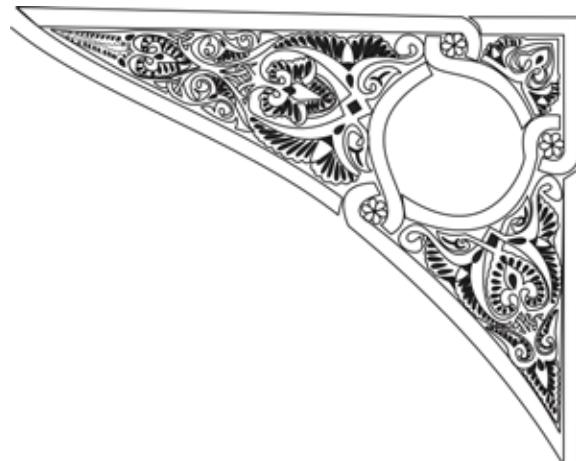


تصویر ۱۳: طرح حاشیه قوس طاق‌نمای پایینی محراب طبقه اول مسجد کوچه‌میر نظر

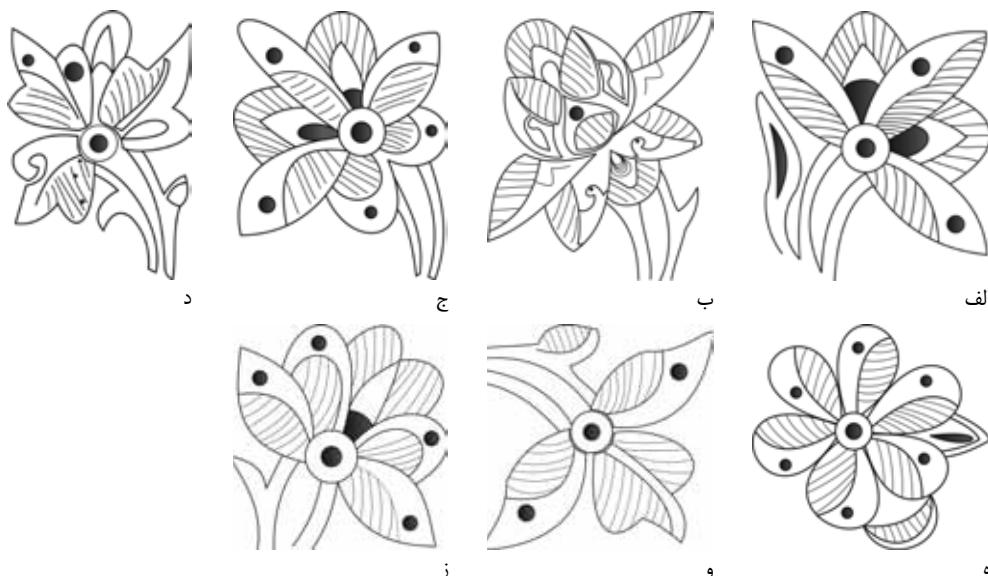


تصویر ۱۴: طرح گل‌ها و شکوفه‌های حاشیه طاق‌نمای پایین محراب طبقه اول مسجد کوچه‌میر نظر

لچکی‌های این طاق‌نما نیز با نقوش اسلامی و دوایر کار شده است (تصویر ۱۵). حاشیه دیگر به عرض نه سانتی‌متر نظیر حاشیه اصلی، همان شکوفه‌ها و گل‌های چندگلبرگی با خطوط موازی و تعدادی سوراخ، طاق‌نمای پایین قوس فلوروفتگی داخل محراب را تزیین کرده است (تصویر ۱۶). طرح اصلی این طاق‌نما همچون طاق‌نمای بالایی، با انواع اسلامی و سراسلیمی‌ها و تزیینات آژده‌کاری، به صورتی برجسته و قرینه گجبری شده است (تصویر ۱۷). در قسمت پایین این طاق‌نما، طرحی از یک طاق‌نما را می‌توان دید که دارای لچکی‌های دوطرف (تصویر ۱۸) ستون‌نما و بخش فوقانی گلداری شکل است که با اسلامی‌های ساده‌تر و دسته‌ای از گل‌ها و شکوفه‌های چندگلبرگی تزیین شده است. قوس طاق‌نمای آن با نقوش قلب‌مانند مزین شده است (تصویر ۱۹).



تصویر ۱۵: طرح لچکی طاق نمای پایین محراب طبقه اول مسجد کوچه میر نظر



تصویر ۱۶: طرح گل های حاشیه قوس فرو رفتگی داخلی طاق نمای پایین محراب طبقه اول مسجد کوچه میر نظر



تصویر ۱۷: طرح اصلی طاق نمای پایینی، محراب طبقه اول، مسجد کوچه میر نظر
تصویر ۱۸: طرح لچکی طرح طاق نمای درون، طاق نمای پایینی محراب طبقه اول، مسجد کوچه میر نظر
تصویر ۱۹: طرح نقش قوس طاق نمای درون، طاق نمای پایینی محراب طبقه اول، مسجد کوچه میر نظر

۲.۱.۲. بررسی و نقد نظریات محققان درباره تاریخ ساخت محراب طبقه اول مسجد کوچه‌میر نطنز و دلایل انتساب آن به قرن هشتم هجری

همان طور که قبلاً در قسمت کتبیه‌ها ذکر شد، در سمت چپ بدنۀ داخلی محراب، بهدلیل آسیب فراوان و تجدید مرمت، تاریخ ساخت محراب از بین رفته است. نظریات متعددی درباره تاریخ ساخت این محراب وجود دارد؛ بعضی محققان معتقدند که این محراب متعلق به دورۀ سلجوقی و بعضی معتقدند مربوط به دورۀ ایلخانی است.

گدار درباره تاریخ ساخت این محراب نوشته: «ترکیب کلی این محراب مشابه اکثر محراب‌های عصر سلجوقی و مغول است؛ یعنی دارای دو طاقچه روی هم و یک کتبیه قاب‌مانند که اطراف آن را احاطه کرده است. نقش اسلامی آن نیز به کارهای دو دورۀ سلجوقی و مغول شبیه است، با این تفاوت که کمی از گچ‌بری عصر ایلخانی ظرفیتر و خشکتر است؛ به عبارت دیگر، محراب‌های دورۀ مغول پهن و وسیع است و این محراب باریک‌تر و دقیق‌تر است و از این جهت به سبک محراب پیر حمزه ابرقو که در قرن ششم هجری ساخته شده، نزدیک‌تر است تا محراب الجایتو در مسجدجامع اصفهان (۷۱۰ق) یا محراب ایوان مزار پیربکران که در سال ۷۰۳هجری ساخته شده است. نوارهای تزیینی حاشیه محراب هم، نهایت دقت هندسی در آن به کار رفته که بیشتر شبیه به قلمزنی است تا به گچ‌بری، و به همین لحاظ مناسب‌تر با دورۀ سلجوقی است تا دورۀ ایلخانی» (گدار، ۱۳۷۱، ۲۵۱).

هیلن براند این محراب را به احتمال زیاد متعلق به دورۀ سلجوقی می‌داند (۲۰۰۲). مشکوتی نیز محراب را مربوط به آغاز قرن ششم هجری معرفی می‌کند (۱۳۴۹، ۶۸). نراقی نیز به تبعیت از گدار، این محراب را متعلق به دورۀ سلجوقی منسوب می‌کند (۱۳۷۴، ۲۸۵). سجادی علاوه بر دلایل گدار، دلایل دیگری را مبنای سلجوقی بودن این محراب، ارائه می‌کند؛ او می‌نویسد: «دو خصوصیت بارز که در اکثر محراب‌های قرن ششم هجری وجود دارد، در این محراب، ارائه می‌کند؛ او می‌نویسد: یکی قبه‌هایی که در لچکی‌های محراب به کار رفته که ما در محراب‌های چون میمه، مفترط، قدمگاه، خواجه اتابک و لوحه زرین فام حضرت معصومه و به صورت دایره در محراب‌های نایین، امامزاده نور گرگان، گز و محراب شماره ۶ ساووه و غیره مشاهده می‌کنیم؛ بنابراین و با توجه به قرایت نزدیک نقش و گچ‌بری‌های آن با محراب اردستان و زواره، بدون شک یکی از آثار نیمة دوم قرن ششم هجری است» (۱۳۷۵، ۱۲۸-۱۲۷).

کلاسیس اولین کسی بود که با ذکر دلایلی محراب مسجد کوچه‌میر نطنز را ایلخانی معرفی می‌کند: «توپی‌های ته آجری سردر ورودی این مسجد، قابل قیاس با سردر ورودی مسجد جمۀ نطنز (ابتدا قرن چهاردهم میلادی / هشتم هجری) است. محراب مسجد از نظر ساختار و طراحی جز گچ‌بری‌های معروف از دورۀ سلجوقی تا ایلخانی است. از آنجایی که هیچ کتبیه قابل تاریخ‌گذاری موجود نیست، تاریخ ساخت محراب ناشناخته است، اما با توجه به فرم کتبیه‌های کوفی محراب‌های سلجوقی دیگر مساجد که به‌وضوح، متفاوت از شکل کتبیه‌های محراب نطنز است و بهدلیل فقدان آن در محراب مسجد جامع مرند که دارای تاریخ ۷۳۱هجری است، محراب مسجد کوچه‌میر نطنز می‌تواند در ابتدای قرن چهاردهم میلادی شکل‌گرفته باشد» (۱۹۷۷، ۲۹۹).

اوکین نیز با ذکر دلایلی معتقد است که این محراب، ایلخانی است: «سردر ورودی مسجد کوچه‌میر در فرم یک ایوان نیم‌گنبدی است که منطقه انتقالی آن هموار (صف) است و در شمال غرب ایران، این منطقه انتقالی به شیوه گنبدخانه‌های سلجوقی بود، اما در ایران مرکزی، یک گوشواره سه‌قسمتی (سه‌کنج) است که فقدان آن در اینجا، اشاره به دورۀ بعد از سلجوقی (ایلخانی) است و دیگر اینکه، با توجه به کتبیه‌های خود محراب، در سمت راست داخل محراب، امضای سازنده محراب موجود است، نخستین کلمۀ "عمل" مشخص است و کلمۀ دوم بهتر حفظ شده، ولی به نظر دارای مشکلاتی است: املای صحیح آن، به نظر نزدیک به کلمۀ "جند" یا "چند" است، اما نه هیچ‌یک از این کلمه‌ها و نه هر کلمۀ دیگر، به نظر مناسب این نوشته نیست. یک پیشنهاد دیگر می‌تواند ترکیبی از "دال" یا "ر" باشد؛ و کلمۀ "حیدر" به نظر امکان‌پذیر است و کلمۀ سطر پایینی، به احتمال زیاد، نسب کرمانی است.» (۱۹۹۵، ۸۶-۸۷) اوکین دو نمونه معاصر از گچ‌بری‌هایی را که با نام همین هنرمند است، نیز معرفی می‌کند: «یکی کتبیه‌ای به تاریخ ۷۰۹ق (۱۳۰۹م) که در ایوان شمالی مسجد جمۀ نطنز موجود است و نام حیدر بن اصیل‌الدین،

بلافاصله بعد از تاریخ ساخت ایوان نوشته شده و دیگری محراب الجایتو در مسجدجامع اصفهان، به تاریخ صفر ۷۱۰ (ژوئن تا جولای ۱۳۱۰) که به صورت ساده امضا شده است: عمل حیدر» (۸۷، ۱۹۹۵).

چنان که بلر نیز خاطرنشان کرده است: «حیدر هنرمندی که کتبیه ایوان شمالی مسجدجمعه نطنز / ۷۰۹-۱۳۰۹ (۱۳۱۰) به رقم اوست. محراب مسجدجامع اصفهان (۷۱۰/جولای ۱۳۱۰) را نیز رقم زده است. این کتبیه‌ها آکنده از جزئیات بسیاری چون اسلیمی‌های جفتی حلقوی و گل‌های دوبرگی است. نقش‌مایه‌های گل‌دار در هر دو کتبیه، به گونه‌ای مشابه طراحی شده است: یکی از گلبرگ‌ها با طرح شیارهای طولی برش خورده است، درحالی که دیگری، با یک نقش هندسی کوچک دانه‌دانه شده است» (بلر، ۱۳۸۷، ۸۵).

در واقع بلر، تشابهات سبکی و تکیکی زیادی میان گچبری‌های مسجدجمعه نطنز و محراب مسجدجامع اصفهان می‌بیند و آن‌ها را کار یک هنرمند و استاد کار می‌داند. او همچنین، این حیدر را همان خوشنویس معروف، سید حیدر گنده‌نویس، متوفی ۷۲۶ (اصفهانی ۱۳۶۹، ۶۸) می‌داند: «حیدر از بلندآوازه‌ترین خوشنویسان آن روزگار و یکی از شش شاگرد یاقوت مستعصمی (وفات ۹۶۴ عق/۱۲۹۷)، خوشنویس نامدار بود. او از سادات و صوفیان بود. احتمالاً او در بغداد، نزد یاقوت شاگردی کرد، اما بیشتر آثارش در ناحیه اصفهان است، زیرا در سال ۷۱۰ (۱۳۱۰) یعنی یک سال پس از آنکه آثارش را در نطنز رقم زده است، محراب گچبری شکوهمندی را که در زمان وزارت سعدالدین و با نظارت عدو^۵ بن علی ماستری به مسجدجامع اصفهان افزوده شد، رقم زده است. او در سال ۷۲۶ (۱۳۲۵-۱۳۲۶) درگذشت» (بلر، ۱۳۸۷، ۲۹). اوکین هنرمند مذکور را هنرمند محراب مسجد کوچه‌میر نمی‌داند و اشاره می‌کند که بهدلیل عدم وجود امضای کرمانی یا بدون هر شباهت نزدیک اسامی، این آثار بایستی به دقت مورد تفکر و تعمق قرار گیرد (O' kane 1995, 86).

وی معتقد است که «گچبری محراب مسجد کوچه‌میر نطنز (یا کتبیه سردر ورودی بنا) شباهت کمی به کتبیه ایوان شمالی مسجدجمعه نطنز و محراب الجایتو دارد. بلکه وجود نسب کرمانی، می‌تواند سرنخی برای ایجاد همزمان آن‌ها باشد.^۶ دو محراب متعلق به قرن هشتم هجری وجود دارد که کار هنرمندانی با امضای کرمانی است: یکی محراب امامزاده ربیعه‌خاتون اشترجان و دیگری محراب مسجد کرمانی (که نام آن از امضای استاد کار آن که بر محراب حک شده، گرفته شده است) در تربت‌جام است. اولی که در حال حاضر در موزه ایران باستان (تهران) است، به‌ویژه در اسلیمی‌ها و لچکی‌های طاق‌نمای اصلی، با وجود اینکه بر جسته کاری نیم‌کروی آن از بین رفته، به محراب مسجد کوچه‌میر نطنز شبیه است. نواری از گل، با برجستگی متوسط در طاق‌نمای پایین محراب مسجد کوچه‌میر نطنز وجود دارد که با خطوط موازی باریک و تعدادی سوراخ‌های کوچک تزیین شده است.^۷ مشابه این گچبری تها در محراب‌های داخلی و بیرونی تربت‌جام دیده می‌شود. فرم قوس نوک‌تیز غیرمعمول و شکل برآمده بالای طاق اصلی محراب داخلی مسجد کرمانی را در محراب نطنز می‌توان مشاهده کرد. این تشابهات نشان می‌دهد که تاریخ محراب مسجد کوچه‌میر نطنز و خود مسجد، خیلی از تاریخ مسجد کرمانی تربت‌جام دور نیست» (Ibid, 88-89). بر همین اساس، اوکین این محراب را متعلق به دوره ایلخانی می‌داند.

نظريات مذکور ارائه شده توسط محققان، درباره سلجوقي یا ايلخاني بودن محراب طبقه اول مسجد کوچه‌میر نطنز، کاملاً صحيح نیستند. گدار، محراب طبقه اول مسجد کوچه‌میر را از لحاظ ترکیب کلی و نقش اسلیمی، به کارهای هر دو دوره سلجوقي و ايلخاني شبیه می‌داند و در این زمینه، محراب را به طور قطع، متعلق به هیچ‌کدام از این دو دوره نمی‌داند. وی از طریق مقایسه تناسب محراب و تشابه آن با محراب پیر حمزه ابرقو که از ساختاری کوچک‌تر برخوردار و مربوط به قرن ششم هجری است، این محراب را متعلق به دوره سلجوقي می‌داند تا محراب‌های ايلخانی اول‌جایتو و بقعه پیر بکران که دارای ساختاری بزرگ‌ترند. استدلال گدار در این زمینه نمی‌تواند کاملاً درست باشد، زیرا در دوره سلجوقي، محراب‌های قابل مشاهده است که دارای ساختاری بزرگ و پهن هستند همانند محراب‌های مسجدجامع اردستان (عزيزپور و صالحی‌کاخکي، ۱۳۹۲، ۸۵-۸۲)، مسجدجامع زواره (همان، ۱۲۳-۱۲۱)، محراب مسجد مدرسه حیدريه قزوين (گدار، ۱۳۵۸، ۳۶۳) و... یکی دیگر از دلایل گدار مربوط به ظرافت و دقت به کارفته در نوارهای هندسی به کاررفته در حاشیه محراب است که به این دلیل محراب را مناسب می‌بیند که به دوره

سلجوقي منسوب کند تا دوره ايلخاني؛ که نمي تواند دليل قانع کننده‌ای باشد زيرا نمونه‌های زيادي از اين حاشيه‌های هندسي در گچبری‌های دوره ايلخاني موجود است که در نهايى دقت و ظرافت اجرا شده‌اند؛ مانند محراب امامزاده ربيعه‌خاتون اشتريجان (ويلبر ۱۳۴۶، ۲۵۶)، محراب‌های مسجد بائزيد، مسجدجامع و اتاق خانقاوه بائزيد در بسطام (حاجي قاسمي ۱۳۸۳، ۱۹۰-۱۹۷) و... .

محققانی همچون براند، نراقی و مشکوقي بدون آوردن دلایل يا به پیروی از نظر گدار اين محراب را مربوط به دوره سلجوقى معرفى کرده‌اند و خود دليلی برای اين مدعما ندارند. استناد سجادى هم برای سلجوقى بدون محراب مسجد کوچه‌مير صحیح نیست، زيرا قبه‌ها و دواير در لچکي‌های تعدادی از محراب‌های دوره ايلخاني مانند محراب مسجدجامع ابرقو (دانش‌بزدي ۱۳۸۷، ۱۲)، محراب مسجدجامع بسطام (هيل و گرابار ۱۳۸۶ع، ۲۲۷) و... نيز دیده می‌شود.

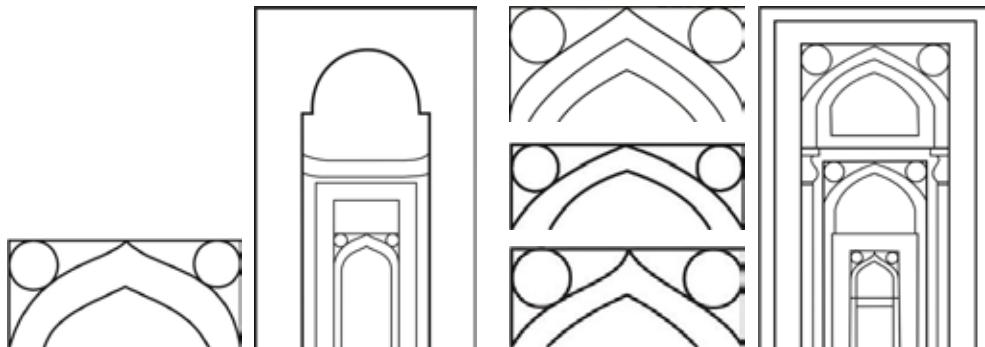
دلایل کلايس برای ايلخاني بدون اين محراب نيز کاملاً درست نیست، زира در محراب مسجدجامع مرند، کتيبة کوفى در دورتادور طاق‌نمای بزرگ (بعد از کتيبة حاشية بزرگ) و در قسمت بالاي ستون‌نماهای محراب، کلمات «الملک لله» به خط کوفى دیده می‌شود. ديگر اينکه فقدان کتيبة کوفى نمي تواند دليلی بر ايلخاني بدون محراب باشد، چون محراب‌های تاریخ‌داری مربوط به اين دوره داريم که در کنار کتيبة‌های ديگر، کتيبة‌های به خط کوفى نيز دارند؛ مانند محراب امامزاده ربيعه‌خاتون اشتريجان (۷۰۸ق.) که دارای دو کتيبة به قلم ثلث و دو کتيبة ديگر به خط کوفى است. محراب مسجدجامع ابرقو (۷۳۸ق.) نمونه ديگر از محراب‌های ايلخاني است که علاوه بر کتيبة‌های به قلم ثلث و نسخ، کتيبة‌های هم به خط کوفى دارد (افشار ۱۳۷۴، ۳۳۹).

اوکين نيز هرچند اين محراب را مربوط به دوره ايلخاني معرفى می‌کند که تاریخی نسبی است چراکه اين دوره بازه تاریخي از قرن هفتم تا دهه چهارم قرن هشتم هجری را دربرمی‌گيرد، دلایل مطرح شده توسعه وی قانع کننده است و می‌تواند در تاریخ‌گذاري، مورد استناد قرار گيرد.

علاوه بر دلایل اوکين، با توجه به يكسری مشترکات بين ساختار محراب، نقوش و کتيبة‌های آن و تطبيق با ساختار، نقوش و کتيبة‌های محراب‌های تاریخ‌دار يا بدون تاریخ، با امضای کرماني يا منسوب به هنرمندان کرماني، می‌توان تاریخ ساخت اين محراب را اواسط قرن هشتم هجری دانست:

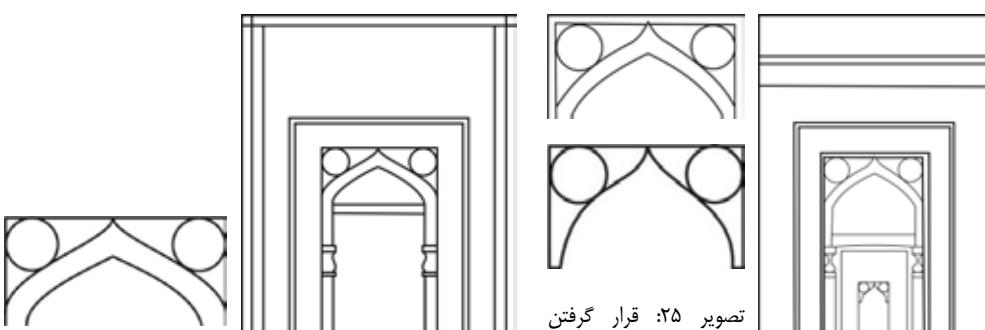
يك فرم گرد؛ اين فرم گرد به اشكال نيم‌کروي برجسته، دائرة ساده يا طرح يك گل، در لچکي تمام محراب‌ها و لوح‌های گچبری مربوط به هنرمندان کرماني مشاهده می‌شود (تصاویر ۲۰ تا ۳۱). اين ويژگي در بيشتر محراب‌های گچبری به جای مانده از قرن هشتم هجری، از جمله محراب مسجدجامع اشتريجان (مشکوقي ۱۳۴۹، ۱۳)، محراب مسجدجامع ورامين (خمسه ۱۳۸۷، تصوير ۲۶)، محراب مسجدجامع اشتريجان (Miles 1974, pl VIIb)، محراب مزار پير بكران (حمزوی و اسلامی ۱۳۹۱، تصوير ۲۵)، محراب اولجايت (Papadopoula 1979, fig. 195) دیده نمي‌شود. اين فرم در محراب‌های مجموعه بسطام (مخلفي ۱۳۵۹، شکل‌های ۸، ۱۱ و ۲۳)، محراب مسجدجامع ابرقو (بلر ۱۳۸۷، تصوير ۱۲۸) و لچکي بعضی از طاق‌نمایان درون مقابر قرن هشتم هجری قم مانند امامزاده على بن جعفر (حاجي قاسمي ۱۳۸۳، ج. ۸، تصوير ۲۰۱)، امامزاده شاه احمد بن قاسم (رحمتی ۱۳۹۱، ۸۵)، مقابر گنبد سizer (حاجي قاسمي ۱۳۸۳، ج. ۸، تصوير ۲۱۶) ملاحظه می‌شود. در حالی که اين ويژگي، در تمام آثار مربوط به هنرمندان کرماني، بدون استثناء رعایت شده است.

نکته دیگر، مماس بودن فرم گرد، در تمام لچکي‌ها، با خط محيطی لچکي است، به نحوی که در اين قسمت، نقشی موجود نیست. چنین ويژگي‌اي در بين آثار هنرمندان گچبر کرماني مشترک است؛ چنان که در لچکي تمامي محراب‌ها، طاق‌نمایان موجود در محراب‌ها و همچنین لوح‌های کوچک گچی آن‌ها قابل مشاهده است (تصاویر ۲۰ تا ۳۱). ويژگي‌اي که در اين بازه زمانی بسیار کم دیده می‌شود^۱ (راشدنيا ۱۳۹۳-۳۲). همچنین قوس‌های جداگانه دو لچکي، در آثار هنرمندان کرماني، از يك فرم مشابه تبعيت می‌کند، به نحوی که در آن‌ها، رأس قوس و خط بالايي کادر محراب، با هم مماس است و هيج فضاي آزادی رويت نمي‌شود (جدول ۱) (تصاویر ۲۰، ۲۲، ۲۴، ۲۶ و ۲۸) (همان، ۳۶).



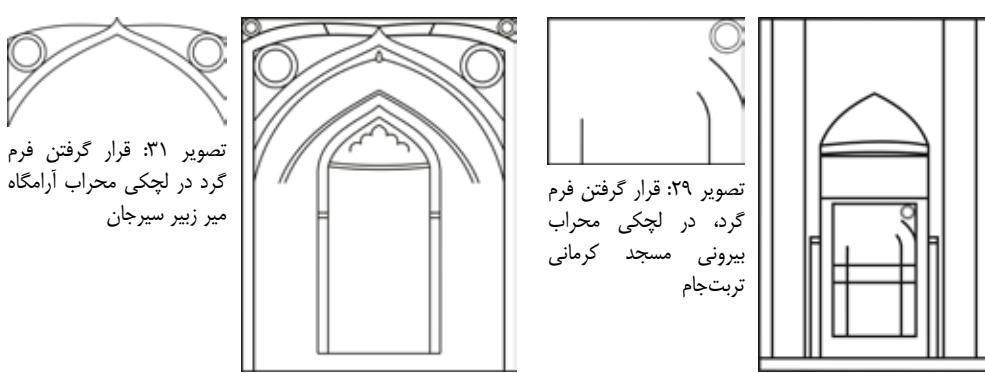
تصویر ۲۲: ساختار محراب تصویر ۲۳: قرار گرفتن فرم گرد طبقه دوم، مسجد کوچه‌میر نظر در لچکی‌های بالا، وسط و نظر

تصویر ۲۰: ساختار محراب طبقه اول، مسجد کوچه‌میر نظر با پایین محراب، طبقه اول مسجد کوچه‌میر نظر



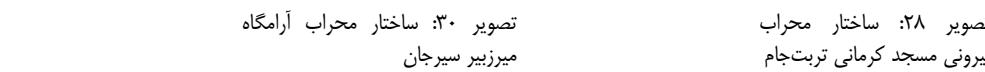
تصویر ۲۷: قرار گرفتن فرم تصویر ۲۶: ساختار محراب داخلی گرد در لچکی محراب داخلی مسجد کرمانی تربت‌جام

تصویر ۲۵: قرار گرفتن فرم گرد در لچکی‌های طاق‌نمای بالا و تورفگی با پایین محراب امامزاده ریعه‌خاتون اشترجان



تصویر ۳۱: قرار گرفتن فرم گرد در لچکی محراب آرامگاه میر زبیر سیرجان

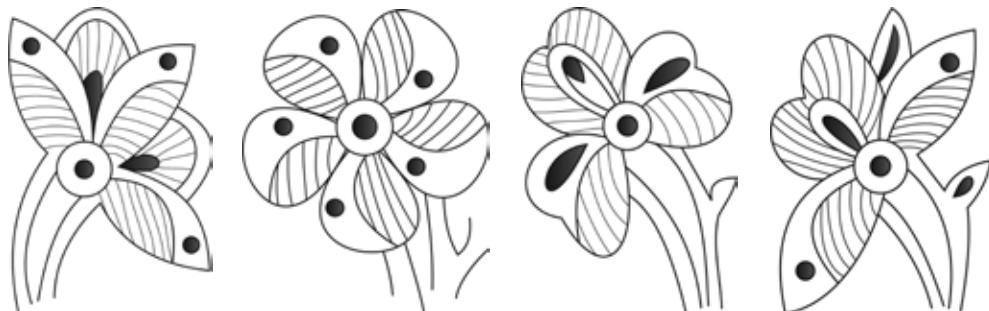
تصویر ۲۹: قرار گرفتن فرم گرد، در لچکی محراب بیرونی مسجد کرمانی تربت‌جام



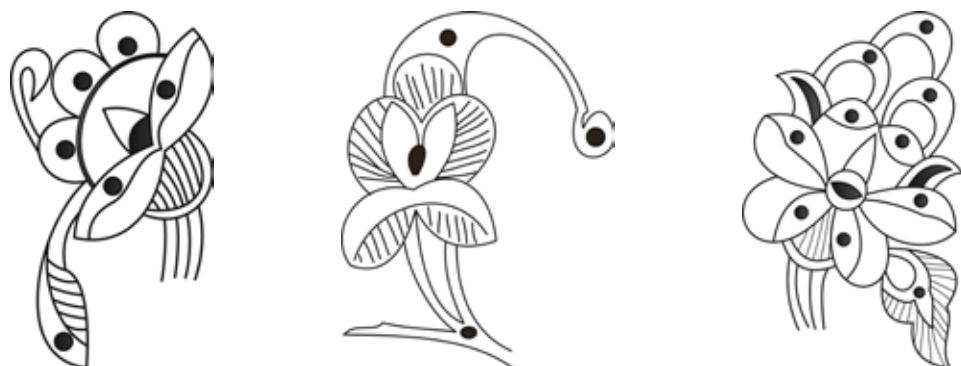
تصویر ۳۰: ساختار محراب آرامگاه میر زبیر سیرجان

تصویر ۲۸: ساختار محراب بیرونی مسجد کرمانی تربت‌جام

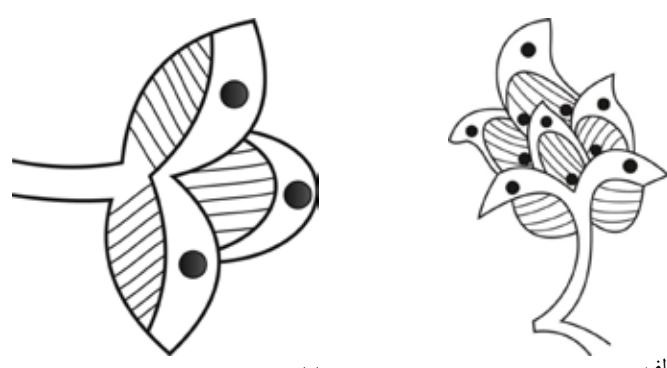
دو حاشیه از گل‌های ختایی در محراب طبقه اول مسجد کوچه‌میر نظر موجود است که با تزیینات روسازی مشترکی همچون خطوط باریک موازی و حفره‌های کوچک مزین شده است (تصویر ۳۲). این نوع گل‌های ختایی با تزیینات روسازی مشترک در بین آثار به جای مانده از همه هنرمندان کرمانی (به استثنای محراب امامزاده ریبعه خاتون اشترجان)؛ در حاشیه‌های مختلف محراب‌ها و زمینه کتیبه‌های آن‌ها، به کار رفته است؛ در محراب داخلی و کتیبه کمریندی مسجد کرمانی تربت جام (تصویر ۳۳ الف و ب)، محراب بیرونی مسجد کرمانی تربت جام (تصویر ۳۳ ج) و در زمینه کتیبه محراب و کتیبه کمریندی آرامگاه میرزبیر سیرجان که منسوب به هنرمندان کرمانی است نیز دیده می‌شود (تصویر ۳۴) (راشدیا ۱۳۹۳، ۳۹) (جدول ۱).



تصویر ۳۲: طرح نمونه‌ای از گل‌های ختایی در محراب طبقه اول مسجد کوچه‌میر نظر

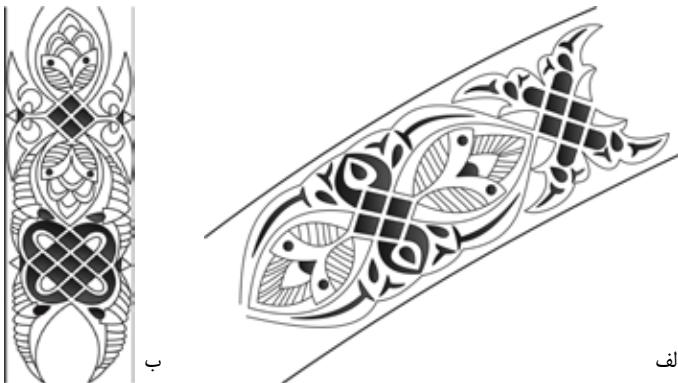


تصویر ۳۳: طرح نمونه‌ای از گل‌های ختایی در الف. محراب داخلی؛ ب. کتیبه کمریندی؛ ج. محراب بیرونی مسجد کرمانی تربت جام



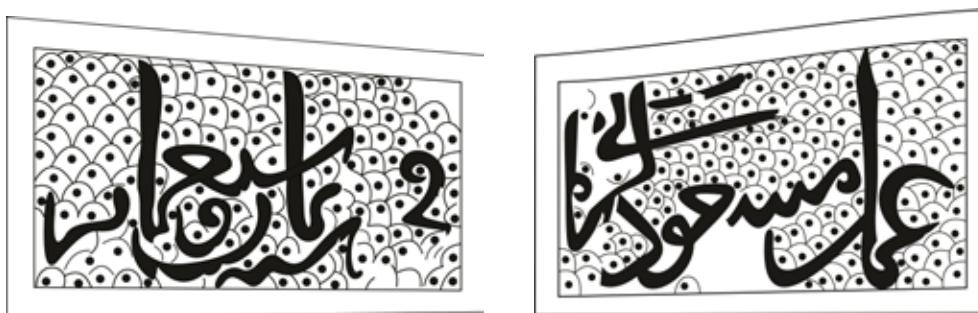
تصویر ۳۴: طرح نمونه‌ای از گل‌های ختایی در الف. محراب؛ ب. کتیبه کمریندی آرامگاه میرزبیر سیرجان

در قوس طاق نمای پایینی محراب طبقه اول، نقشی ترکیبی از نقوش گیاهی و گره (تصویر ۳۵ الف) آراسته شده به شیارهای موازی و حفره های های کوچک مشاهده می شود. این نقوش مشابه تزیینات گل های ختایی به کار رفته در آثار هنرمندان گچ بر کرمانی است (تصاویر ۱۴، ۱۶ و ۳۴-۳۲)، این نقش در حاشیه داخلی قوس طاق نمای محراب، امامزاده ریبعه خاتون اشترجان (۷۰۸ق) (تصویر ۳۵ ب) و همچنین حاشیه داخلی محراب های داخلی (گلمبک ۱۳۶۴، عکس ۱۲ الف) و بیرونی مسجد کرمانی تربت جام^۹ (O' kane 1995, fig7) محراب و حاشیه چهار طاق نما، در اصلاح غربی و شرقی آرامگاه میرزبیر سیرجان نیز تکرار شده است (حاتمی ۱۳۷۴، ۱۳۷۴-۱۲۶) (جدول ۱). البته نقش ترکیبی اسلیمی و گره در تعدادی از محراب های گچ بری قرن هشتم هجری دیده می شود؛ برای مثال در محراب اول جایتو (حليمي ۱۳۹۰، شکل ۱۹۱ ب)، محراب مسجد جامع ابرقو (افشار ۱۳۷۴، ۵۹۲) ... ولی تفاوتی که در اینجا مشاهده می شود، مربوط به تزیینات رو سازی این نوع نقش است که همانند گل های ختایی هنرمندان کرمانی با خطوط باریک موازی و حفره های کوچک، مزین شده و همین تزیینات رو سازی، باعث تفاوت آنها با سایر نقوش مشابه آنها شده است.



تصویر ۳۵ : نقش ترکیبی اسلامی و گره با تزیینات رو سازی مشترک الف. محراب طبقه اول
مسجد کوچه میر نظر؛ ب. محراب امامزاده ریبعه خاتون اشترجان

هنرمندان گچ بر کرمانی همگی دیوارهای سمت راست و چپ فرو رفتگی های داخلی محرابها را به کتیبه های هنرمند و تاریخ ساخت محراب اختصاص داده اند، به طوری که در تمامی محراب های این هنرمندان، در سمت راست کتیبه، هنرمند سازنده محراب و در سمت چپ کتیبه، تاریخ ساخت محراب مشاهده می شود (راشدیا ۱۳۹۳، ۹۱ و ۱۰۵) . در محراب طبقه اول مسجد کوچه میر، مانند دیگر محراب های مربوط به هنرمندان گچ بر کرمانی، سمت راست بدنۀ داخلی محراب را به اضافی سازنده محراب و سمت چپ آن را به کتیبه سال ساخت، اختصاص داده است (تصاویر ۶ و ۳۶) (جدول ۱).



تصویر ۳۶: طرح کتیبه های هنرمند (عمل مسعود کرمانی) و سال ساخت (۷۰۸ق) محراب امامزاده ریبعه خاتون اشترجان در سمت راست و چپ بدنۀ داخلی محراب

علاوه بر موارد بالا، دلیل دیگری که می‌توان در انتساب این محراب به اواسط قرن هشتم هجری ذکر کرد، امضای هنرمندی کرمانی است که بر روی تعدادی از آثار چوبی نیمه دوم قرن هشتم هجری، در روستاهای نظرن موجود است^{۱۰}:

- منبر چوبی مسجدجامع یارند واقع در روستای یارند نظرن، دارای کتیبه‌هایی حاوی تاریخ ساخت، نام بانی و نام سازنده منبر است که بر تیرک‌های حائل سه طرف سمت بالای مسند، کنده کاری شده است. تیرک سمت راست،

«باهمتام دلبستگی رئیس شمس الدین محمد ولد خدایار». تیرک مقابل (پشت مسند) «محمد رسول الله» و در ذیل آن «وقف مسجد یارند. فی ربيع الاول سنۃ تسع و خمسین و سبعماهه ۷۵۹ق». تیرک سمت چپ، «عمل محمد بن حیدر کرمانی - علی بن صدرالدین. حرره محمود» (اعظم واقفی ۱۳۸۶، ۸۹-۹۱) (تصویر ۳۷).

- در حواشی قاب‌بندی‌های موجود در سقف چوبی ایوان شرقی مسجدجامع ابیانه (۷۷۲) در روستای ابیانه (رجی ۱۳۹۰، ۵۵۳) نیز آمده است: «عمل الاستاد تقاش محمد شاه بن استاد حیدر المعروف کرمانی» (اعظم واقفی ۱۳۸۶). (۲۱۷)

- در چوبی رواق ورودی امامزادگان اسماعیل و اسحاق و حلیمه‌ختون در روستای بَرَز نظرن که در اثر سیل متلاشی شده، علاوه بر منبت کاری، دارای کتیبه‌هایی به شرح زیر است: «ساعی هذا الباب الصدر الكبير عماد الدين پهلوان بن على پهلوان مرتضى بَرَزى غفارله له، عمل استاد محمد شاه ابن استاد حیدر کرمانی. فی شهر سنۃ ثلاث و سبعین و سبعماهه (۷۷۳ق) العبد محمود بادی» (همان، ۱۳-۱۵).

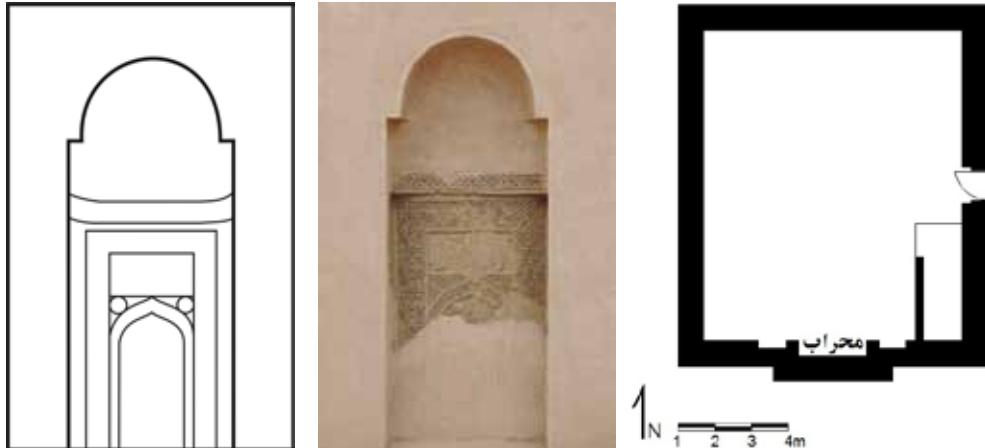
عمل حیدر حیدر کرمانی

تصویر ۳۷: طرح کتیبه هنرمند سازنده در تیرک سمت چپ مسند منبر چوبی مسجدجامع یارند

با توجه به اینکه در امضاهای به جای‌مانده از این هنرمند، که خود را فرزند «حیدر المعروف کرمانی» معرفی کرده، و همچنین با توجه به اینکه امضاهای این هنرمند، بر روی آثار چوبی روستاهای نظرن- شهری که محراب مسجد کوچه‌میر در آن ساخته شده است - دیده می‌شود، با این حساب، می‌توان به احتمال زیاد «محمد» را فرزند هنرمند گچ بر محراب طبقه اول مسجد کوچه‌میر نظرن دانست و بر همین اساس، محراب طبقه اول مسجد کوچه‌میر نظرن را به اواسط قرن هشتم هجری نسبت داد.

۲.۱.۲. محراب طبقه دوم مسجد کوچه‌میر نظرن و دلایل انتساب آن به قرن هشتم هجری
در ضلع جنوبی طبقه دوم مسجد نیز محرابی کوچک به ابعاد ۱۳۵×۵۳ سانتی‌متر که بسیار آسیب دیده، قابل رویت است (تصاویر ۳۸، ۳۹ و ۴۰). بدلیل کوچک بودن این محراب، مشخص نبودن نام هنرمند آن و همچنین آسیب دیدن بسیاری از نقوش و کتیبه‌های آن، مستندات و مؤلفه‌های چندانی برای مطالعهٔ طبیقی به دست نمی‌دهد. بنابراین با توجه به شباهت در بعضی از نقوش، کتیبه و ساختار کلی این محراب با محراب‌های هنرمندان کرمانی، می‌توان این محراب را به هنرمندی از خانواده کرمانی منسوب کرد. آنچه از این محراب باقی مانده، یک لوح مستطیل شکل است که نواری زنجیریاف به عرض هفت سانتی‌متر، در بالای آن قرار دارد (تصویر ۴۱)؛ و اطراف لوح را یک حاشیه پهن قاب‌مانند (به عرض حدوداً ده سانتی‌متر) با ترکیبی از نقوش گیاهی و هندسی در بر گرفته است. مشابه این نقش را در حاشیه گچ بری طاقچه‌های درونی کناره درگاه خانقاہ مجموعه شیخ عبدالصمد در نظرن، مربوط به ابتدای قرن هشتم هجری و در حاشیه طاق‌نماهای موجود در ضلع‌های شمالی و جنوبی آرامگاه میرزبیر سیرجان (حدود ۷۵۱ق) می‌توان دید (تصویر ۴۲).

در مرکز این لوح، طرح یک طاق‌نما مشاهده می‌شود که دارای لچکی‌های در دو طرف، مشتمل بر نقوش اسلامی ساده که با شیارهای موازی تزیین شده، همانند تزیین گل‌های ختایی هنرمندان کرمانی (تصاویر ۱۶ و ۳۲-۳۴) و یک گل هشتپر که در گلبرگ‌های آن سوراخ‌های موجود است، دیده می‌شود (تصویر ۴۳). این لچکی‌ها همچون لچکی محراب‌های هنرمندان کرمانی، دارای فرم گرد و مماس با دیواره محیطی لچکی است و همچنین قوس‌های جداگانه‌آن، با قادر بالایی محراب مماس است و هبیج نقشی را دربرنمی‌گیرد (تصویر ۲۰-۳۱).



تصویر ۳۸: پلان طبقه دوم مسجد کوچه‌میر نظر تصویر ۳۹: محراب طبقه دوم مسجد تصویر ۴۰: ساختار محراب طبقه دوم
کوچه‌میر نظر و موقعیت قرارگیری محراب در آن

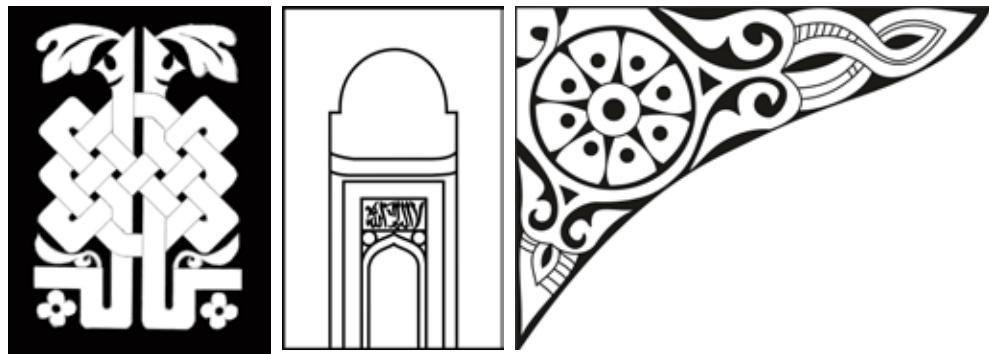
در قسمت بالای لچکی‌ها، کتیبه «لا الله الا الله» در قابی مستطیل شکل، به قلم ثلث، گچبری شده است (تصویر ۴۴)، نقشی زنجیرباف، قوس طاق‌نما را مزین کرده است. در سمت راست و چپ بدنه داخلی محراب، کلمه «الله» را به خط کوفی تزیینی می‌توان دید (تصویر ۴۵). مشابه این کلمه را در حاشیه قوس طاق‌نمای بالایی محراب طبقه اول همین مسجد (تصویر ۵) و همچنین در حاشیه بالای تعدادی از لوح‌های گچبری مشبک (در بخش فوچانی کتیبه کمربندی) مسجد کرمانی تربت جام می‌توان دید (گلمبک ۳۶۴، عکس ۱۳ ج). برگ‌های انتهایی همین کلمه، با شیارهای موازی (تصویر ۴۶) همانند شیارهایی که در بین گل و برگ‌های ختایی محراب‌ها و زمینه کتیبه‌های هنرمندان کرمانی است (تصاویر ۱۶، ۳۲ و ۳۴)، بهخصوص گلی که در حاشیه قوس فروفتگی داخلی طاق‌نما پایین محراب طبقه اول مسجد کوچه‌میر نظر است، مزین شده است (تصویر ۱۶ د).



تصویر ۴۱: طرح نقش هندسی حاشیه بالای محراب طبقه دوم مسجد کوچه‌میر نظر



تصویر ۴۲: حاشیه‌ای مرکب از نقوش گیاهی و هندسی در محراب طبقه دوم مسجد کوچه‌میر نظر



تصویر ۴۳: طرح لچکی طرح طاق نمای محراب طبقه دوم مسجد تصویر ۴۴: طرح کتیبه «الله» در
الله» در محراب طبقه دوم محراب طبقه دوم مسجد کوچه‌میر نظر
تصویر ۴۵: طرح کتیبه «الله» در محراب طبقه دوم مسجد کوچه‌میر نظر
کوچه‌میر نظر (طرح از علی راشدی)



تصویر ۴۶: طرح برگ‌های انتهای کتیبه «الله» در محراب طبقه دوم مسجد کوچه‌میر نظر

با توجه به شباهت‌ها در بعضی نقوش، کتیبه و ساختار محراب این طبقه، با محراب طبقه اول مسجد و سایر محراب‌های هنرمندان کرمانی و همچنین برخی آثار گچبری مربوط به ابتدای قرن هشتم هجری مانند طاقچه‌های درونی کناره درگاه خانقاہ مجموعه شیخ عبدالصمد در نظر نشود که در بالا ذکر شد، می‌توان این محراب را به حیدر کرمانی (سازنده محراب طبقه اول) یا هنرمندی دیگر از خانواده کرمانی منسوب کرد و تاریخ ساخت آن را همزمان با محراب طبقه اول، که به احتمال زیاد متعلق به اواسط قرن هشتم هجری است، در نظر گرفت.

جدول ۱: مطالعهٔ تطبیقی نقش، ساختار و کتیبه‌های محراب طبقه اول مسجد کوچه‌میر نظر با محراب‌های گچ بری مربوط و منسوب به هنرمندان کرمانی در قرن هشتم هجری^{۱۱}

محراب طبقه اول مسجد کوچه‌میر نظر اشترجان کرمانی	محراب امامزاده مسجد کرمانی تریت‌جام	محراب داخلی بیرونی مسجد تریت‌جام	محراب آرامگاه میرزی‌پیر سیرجان	محراب داخلي تریت‌جام
داشتن فرم گرد در لجک‌های محراب‌ها				
مساس بودن فرم گرد در تمام لجک‌ها با دیواره محیطی لجک				
تبیعت قوس‌های جاداکننده دو لجه‌کی آثار از یک فرم مشترک				
گل‌های خانی باترینیات روسازی مشترک				
نقش ترکیبی اسلیمی و گره با تزیینات روzaزی مشترک				
جاپاگاهی ثابت برای ثبت کتیبه‌های هنرمند و تاریخ ساخت محراب (افورفتگی داخلی محراب)				
اختصاص دادن سمت راست بدنه داخلی محراب به کتیبه هنرمند سازنده محراب	—			
اختصاص دادن سمت چپ بدنه داخلی محراب به کتیبه سال ساخت محراب	—			

نتیجه

محققانی مانند کلایس، محراب طبقه اول مسجد کوچه‌میر نظرز را با توجه به توپی‌های ته‌آجری سردر ورودی این مسجد، که قابل قیاس با سردر ورودی مسجد جمعه نظرز (ابتدای قرن چهاردهم میلادی / هشتم هجری) است و همچنین دلایلی دیگر، که چندان قابل استناد نبود، به دوره ایلخانی منسوب کرده است و تنها وی، درباره محراب طبقه دوم نظر می‌دهد و آن را متعلق به دوره ایلخانی معرفی می‌کند. اوکین نیز با ذکر دلایلی مانند فرم سردر ورودی مسجد، وجود امضای کرمانی، حاشیه‌ای از گل‌های ختایی که با خطوط باریک موازی و تعدادی سوراخ‌های کوچک تزیین شده است که در محراب‌های مسجد کرمانی تربت‌جام نیز مشاهده می‌شود و فرم قوس نوک‌تیز غیرمعمول طاق محراب که قابل قیاس با محراب مسجد کرمانی تربت‌جام است، محراب طبقه اول را مربوط به دوره ایلخانی می‌داند.

در این پژوهش علاوه بر نظریات کلایس و به خصوص اوکین، توانستیم به دلایلی دیگر در انتساب این محراب‌ها به اواسط قرن هشتم هجری دست یابیم.

از آنجایی که محراب طبقه اول مسجد، دارای کتبیه هنرمند سازنده، با امضای «عمل حیدر کرمانی» است، برای مطالعه تطبیقی، به بررسی محراب‌های گچبری تاریخ‌دار و بدون تاریخی که دارای امضای کرمانی یا منسوب به هنرمندان کرمانی هستند، مثل محراب امامزاده ریبعه‌خاتون اشترجان (عمل مسعود کرمانی)، محراب آرامگاه میرزبیر بیرونی مسجد کرمانی تربت‌جام (هر دو عمل خواجه بن زکی بن محمد بن مسعود کرمانی) و محراب آرامگاه میرزبیر سیرجان (منسوب به هنرمندان کرمانی) پرداختیم. با توجه به مطالعات صورت‌گرفته، به استناد وجود مشترکات فراوان در نمونه‌های مورد بررسی- بین محراب‌های مسجد کوچه‌میر با محراب‌های تاریخ‌دار و بدون تاریخی که دارای امضای کرمانی هستند- همچون تزیین لچکی تمامی طاق‌نمای‌های محراب‌ها، با فرمی گرد، مماس بودن این فرم گرد در تمام لچکی‌ها، با دیواره محیطی لچکی، تبعیت قوس‌های جداکننده دو لچکی آثار آن‌ها، از یک فرم مشترک، به کار بردن نقشی مشترک که ترکیبی از نقوش گیاهی و گره است، با تزیینات روپاگری مشترکی مثل خطوط باریک موازی و تعدادی حفره‌های کوچک، جایگاهی ثابت برای ثبت کتبیه‌های هنرمند و تاریخ ساخت محراب، اختصاص دادن سمت راست بدنه داخلی محراب، به کتبیه هنرمند سازنده محراب و سمت چپ بدنه داخلی محراب، به کتبیه سال ساخت محراب و... و نیز وجود امضای هنرمند نجار کرمانی، به نام «محمد بن حیدر کرمانی» بر روی تعدادی از آثار چوبی مربوط به نیمة دوم قرن هشتم هجری در روستاهای نظرز، توانستیم محراب‌های طبقه اول و دوم مسجد کوچه‌میر نظرز را به احتمال زیاد به اواسط قرن هشتم هجری منسوب کنیم.

پی‌نوشت‌ها

1. O'kane

2. Kleiss

۳. کلمه «الله» موجود در این محراب هم شامل کوفی مُزَّهْر (گل و برگ‌دار) و هم کوفی معقد (گرده‌دار) است.

۴. علاوه بر هنرمندان گچبر کرمانی مانند حیدر کرمانی هنرمند محراب مسجد کوچه‌میر نظرز، مسعود کرمانی هنرمند محراب امامزاده ریبعه‌خاتون اشترجان، و خواجه بن زکی بن محمد بن مسعود کرمانی هنرمند محراب‌های داخلی و بیرونی مسجد کرمانی مزار شیخ جام، باید از محمود شاه بن محمد النقاش کرمانی (۷۱۱ق) هنرمند منبر چوبی مسجدجامع نائین، و محمد بن حیدر کرمانی هنرمند نجار آثاری چون منبر چوبی مسجدجامع یارند در نظرز، حواشی قاب‌بندی‌های موجود در سقف چوبی ایوان شرقی مسجدجامع ایوانه و در چوبی رواق ورودی امامزادگان اسماعیل و اسحاق و حلیمه‌خاتون در روستای بَرَز نظرز نام ببریم.

۵. کلمه «عدود» به غلط ترجمه شده و املای درست آن، عضُد بن علی ماستری است.

غ هنرمند موجود در محراب اولجایتو، بدون امضاست و فقط نوشته شده است «عمل حیدر»، درحالی که در محراب کوچه‌میر نظرز، به صورت «عمل حیدر کرمانی» آمده است. شاید به لحاظ فضای کم باقی‌مانده در محراب اولجایتو، این فرض به وجود آید که هنرمند از ذکر امضای کرمانی خودداری کرده است؛ ولی هنرمند محراب اولجایتو، «حیدر» با توجه به تفاوت در ساختار،

نقوش و کتیبه‌های آن محراب، با هنرمند محراب کوچه‌میر نظرن، «حیدر کرمانی» نمی‌تواند یکی باشد. هنرمندان گچبر کرمانی دارای تعدادی ویژگی‌های مشترک در ساختار هستند؛ ویژگی‌هایی همچون تزیین لچکی تمامی طاق‌نماهای محراب‌ها با فرمی گرد، مماس بودن این فرم گرد در تمام لچکی‌ها با دیواره محیطی لچکی، تبعیت قوس‌های جداکننده دو لچکی آثار آن‌ها از یک فرم مشترک و... همچنین ویژگی‌هایی مشترکی در نقوش دارند؛ مانند به کار بردن نقشی مشترک که ترکیبی از نقوش گیاهی و گره است با تزیینات روسازی مشترکی مثل خطوط باریک موازی و تعدادی حفره‌های کوچک، گل‌های ختابی چندگلبرگی در حاشیه محراب‌ها، طاق‌نمایها، در سطح لوح‌های تزیینی، و در زمینه کتیبه‌ها یا به صورت دسته‌ای در گل‌دان‌ها که همگی با تزیینات روسازی مشترکی چون شیارهای موازی و تعدادی حفره‌های کوچک تزیین شده‌اند. ویژگی‌هایی مشترکی نیز در کتیبه‌ها دارند؛ همانند نحوه ترکیب‌بندی‌های اسلیمی‌های موجود در لابه‌لای کتیبه اصلی که معمولاً با فشردگی و شلوغی خاص همراه بوده و دارای عناصر اسلیمی پرکار با تزیینات فراوانی همچون هاشورها و آژده‌کاری‌های است. دیگر ویژگی‌های کتیبه‌ای مشترک کار این هنرمندان عبارت‌اند از: جایگاهی ثابت برای ثبت کتیبه‌هایی هنرمند و تاریخ ساخت محراب در فروفتگی داخلی محراب‌ها، اختصاص دادن سمت راست بدنه داخلی محراب به کتیبه هنرمند سازنده محراب و سمت چپ بدنه داخلی محراب به کتیبه سال ساخت محراب و... ویژگی‌های مذکور در محراب اولجایتو و بسیاری دیگر از محراب‌های این بازه زمانی دیده نشده است (راشدنیا ۱۳۹۳، ۱۰۵-۱۰۴).

۷. منظور اوکین از خطوط موازی باریک و تعدادی سوراخ‌های کوچک، همان تزیینات روسازی گل‌های ختابی هنرمندان کرمانی است.

۸. فرم گرد در نمونه‌هایی همچون لچکی‌های محراب مسجدجامع بسطام (حاجی قاسمی ۱۳۸۳، ج. ۷: ۱۹۱)، محراب اتاق خانقه بازیزد بسطامی (همان، ۱۹۷)، طاق‌نمای امامزاده شاه احمد بن قاسم قم (رحمتی ۱۳۹۱، ۸۵) و... مشاهده می‌شود، ولی در این آثار، فرم گرد با خط محیطی لچکی مماس نیست یا در بعضی موارد مانند محراب مسجدجامع ابرقو (دانش‌بزدی ۱۳۸۷، ۱۲)، بهدلیل آسیب دیدن بخش بالای لچکی، این ویژگی، کاملاً قابل تشخیص نیست. این ویژگی (مماس بودن فرم گرد با دیواره محیطی لچکی)، در بین آثار هنرمندان گچبر کرمانی مشترک است؛ یعنی اینکه در تمام آثار به جای مانده از آن‌ها دیده می‌شود؛ چنان‌که در لچکی تمامی محراب‌ها، طاق‌نماهای موجود در محراب‌ها و همچنین لوح‌های کوچک گچی آن‌ها، قابل مشاهده است؛ ویژگی‌ای که در این بازه زمانی، بسیار کم دیده می‌شود. برای مثال، استاد علی بن محمد بن محمد بن ابو شجاع بنا، هنرمند گچبری که امضای وی در چهار بقعة مربوط به نیمة دوم قرن هشتم هجری در قم موجود است: مقبره خواجه اصیل‌الدین، امامزاده خدیجه‌خاتون، امامزاده سید سربخش یا امامزاده اسماعیل و امامزاده شاه احمد بن قاسم، در تمام لچکی‌های طاق‌نماهای این آثار، فرم گرد با خط محیطی لچکی مماس است که کار این هنرمند در این زمینه دارای اشتراک نیست (راشدنیا، ۱۳۹۳: ۹۴). درحالی‌که این ویژگی در تمامی محراب‌ها و لوح‌های کوچک گچی هنرمندان کرمانی مشاهده می‌شود (همان، ۱۰۴)، از آنجایی که این محراب هم نیز دارای امضای کرمانی (عمل حیدر کرمانی) و دارای چنین ویژگی‌ای است (به علاوه سایر ویژگی‌های مشترک دیگری که در متن مقاله اشاره و ارجاع داده شده است) بدین وسیله از این دلیل، برای تاریخ‌گذاری استفاده کردیم. مواردی که دارای چنین ویژگی‌ای باشند، در این دوره بسیار کم‌اند و نمونه‌های آن مانند بعضی از طاق‌نماهای درون گنبند جنوبی خواجه اصیل‌الدین قم (فیض، ۱۳۵۰: ۴۲۲)، امامزاده علی بن جعفر قم (حاجی قاسمی ۱۳۸۳، ج. ۸، تصویر ۲۰۱) و محراب ایلخانی مسجدجامع ساوه (سجادی، ۱۳۷۵: ۲۵۶) و شاید نمونه‌های دیگر که این تعداد در مقایسه با محراب‌های گچبری قرن هشتم هجری بسیار ناچیز است.

۹. در سمت چپ بدنه داخلی محراب‌های داخلی و بیرونی مسجد کرمانی تربت‌جام، قابی مریع‌شکل هماندازه قاب امضای هنرمند سازنده محراب وجود دارد که به احتمال زیاد، در بردارنده تاریخ ساخت محراب بوده که از بین رفته است (صالحی کاخکی ۱۳۷۲، ۱۴۳-۱۴۱). درباره تاریخ ساخت محراب‌های مسجد کرمانی نظریات متعددی موجود است: دانشدوست درباره محراب بیرونی نوشتند: «گچبری‌های این محراب با گچبری‌های محراب داخلی مسجد کرمانی تطبیق می‌نماید و در یک زمان، توسط مسعود کرمانی ساخته شده است، زیرا نام مسعود کرمانی و کتیبه تاریخ این محراب، فرو ریخته بود ولی قطعات آن را یافته و مرمت نمودیم. با وجود شکستگی‌هایی که دارد، سال ۷۲۸ یا ۷۲۸ را می‌توان در آن تشخیص داد. اگر چنین باشد

تاریخ ایجاد مسجد کرمانی را هم می‌توان در همین حدود دانست» (دانشدوست، ۱۳۶۴، ۱۶۲)؛ بنابراین وی مسعود کرمانی را هنرمند سازنده محراب خوانده است. صاحب کتاب آثار باستانی خراسان نیز، سازنده محراب داخلی را مسعود کرمانی دانسته و نوشته است: «تاریخ محراب مسجد کرمانی از روی محراب دیگری که از دیواره خارجی مسجد کرمانی به طرف فضای سنگفرش درآمده، مشخص شده و به تصریح «اثنی عشر و سبع مائة ۷۱۲» است (مولوی، ۱۳۸۲، ۴۴). گلمبک با توجه به یک سری عناصر معماری و تزیینات گچبری، تاریخ ساخت محراب داخلی را نیمة اول قرن هشتم هجری می‌داند و هنرمند محراب را خواجه زکی بن محمد بن مسعود کرمانی معروفی کرده است (پوپ، ۱۳۸۷، ج. ۳، ۱۵۴۳). تاریخ‌هایی که ذکر شد، نمی‌تواند صحیح باشد؛ با توجه به قرائت صحیح کتیبه: «خواجه بن زکی بن محمد بن مسعود کرمانی»، گلمبک و پوپ یک نسل از هنرمند این محراب (خواجه بن زکی) را از قلم انداخته‌اند و در صورت پیوند فامیلی این هنرمند با مسعود کرمانی، هنرمند سازنده محراب امامزاده (خواجه خاتون) را همچنین با توجه به طراحت نقش‌ها و کتیبه ثلث آن، این اثر باید متعلق به نیمة دوم قرن هشتم هجری باشد. کاشی‌های قبر منتبه به او نیز، از نوع زیر لعابی و مشابه دو لوح کاشی، در مسجدجامع یزد از نیمة دوم قرن هشتم هجری (دانش‌بزدی، ۱۳۸۷، ۱۴۹-۱۴۸) است که مهر تأییدی بر انتساب آن به این زمان است.

۱۰. آثار چوبی ذکر شده فاقد نقوش هستند و ارزش این آثار به دلیل وجود تاریخ (۷۵۹ق، ۷۷۲ق و ۷۷۳ق) و امضای کرمانی است. علاوه بر آثار چوبی مذکور، باید از منبر چوبی مسجدجامع نائین به تاریخ (۱۹۳۸، ۲۱) (Smith 1938, 21) نام برد که دارای امضای «استاد محمود شاه بن محمد النقاش الکرمانی» (Wittekk 1938, 33) است. این منبر چوبی دارای تعدادی نقوش، مشابه آثار گچبری هنرمندان کرمانی به خصوص محراب امامزاده ریبعه خاتون اشتراحت است. این تشابه نقوش می‌تواند دلیلی بر سیک خاص خانوادگی آن‌ها باشد که علاوه بر مشترک بودن این نقوش در آثار گچبری این هنرمندان، بر سایر هنرمندان این خانواده در زمینه‌های دیگر (کارهای چوبی) نیز تأثیرگذار بوده است (راشدیان، ۱۳۹۳-۵۲).
۱۱. بدلیل کوچک‌بودن محراب طبقه دوم و آسیب دیدن بسیاری از نقوش و کتیبه‌های آن، جدول مطالعه تطبیقی را فقط برای محراب طبقه اول مسجد تنظیم کردیم.

منابع

- اصفهانی، میرزا حبیب. ۱۳۶۹. تذکرة خط و خطاطان. ترجمه رحیم چاوش اکبری. تهران: کتابخانه مستوفی.
- اعظم واقعی، حسن. ۱۳۸۶. میراث فرهنگی نظری. جلد چهارم. تهران: انجمن آثار و مفاخر فرهنگی.
- افشار، ایرج. ۱۳۷۴. یادگارهای یزد، معرفی اینیه تاریخی و آثار باستانی. جلد اول: خاک یزد: خانه کتاب؛ تهران: انجمن آثار و مفاخر فرهنگی.
- بلر، شیلا. ۱۳۸۷. معماری ایلخانی در نظری: مجموعه مزار شیخ عبدالصمد. ترجمه ولی‌الله کاووسی. تهران: فرهنگستان هنر جمهوری اسلامی ایران.
- پوپ، آرتور آپهام. ۱۳۸۷. آذین‌های معماري، در کتاب: سیری در هنر ایران (از دوران پیش از تاریخ تا امروز). جلد سوم. ترجمه نوشین دخت نفیسی. زیر نظر آرتور آپهام پوپ و فیلیس اکرمن: ۱۴۸۷-۱۵۹۱. تهران: علمی و فرهنگی.
- حاتمی، ابولقاسم. ۱۳۷۴. بررسی تحلیلی باستان‌شناسی سیرجان قدیم از اوایل اسلام تا دوره تیموری. پایان نامه کارشناسی ارشد رشته باستان‌شناسی (منتشرنشده). دانشگاه تربیت مدرس، دانشکده علوم انسانی.
- حاجی‌قاسمی، کامبیز. ۱۳۸۳. گنجنامه فرهنگ آثار معماري اسلامي ايران. جلد هفتم و هشتم. تهران: دانشگاه شهید بهشتی، دانشکده معماري و شهرسازی، مرکز اسناد و تحقیقات: روزنه.
- حلیمی، محمدمحسین. ۱۳۹۰. زیبایی‌شناسی خط در مسجدجامع اصفهان. تهران: قدیانی.
- حمزوي، یاسر، و حسام اصلاحی. ۱۳۹۱. آرایه‌های معماري بقعه پیر بکران. اصفهان: گلدسته.
- خمسه، فرزانه. ۱۳۸۷. مسجدجامع ورامین و زیبایی‌های آن. نقش‌مایه ۱ (۱): ۷۳-۸۶.
- دانشدوست، یعقوب. ۱۳۶۴. نکاتی درباره مقاله مجموعه تاریخی تربت‌جام، اثر (۱۱-۱۰): ۵۸-۷۶.
- دانش‌بزدی، فاطمه. ۱۳۸۷. کتیبه‌های اسلامی شهر یزد. یزد: نشر سیحان نور.



- راشدی، زهرا. ۱۳۹۳. مطالعه ویژگی‌های تزیینی آثار گچبری هنرمندان کرمانی و پراکندگی آن در قرن هشتم هجری. پایان نامه کارشناسی ارشد رشته باستان‌شناسی (منتشرنشده). دانشگاه هنر اصفهان، دانشکده حفاظت و مرمت.
- رجبی، پرویز. ۱۳۹۰. کاشان نگین انجشتی تاریخ ایران. تهران: پژواک کیوون.
- رحمتی، محمدحسین. ۱۳۹۱. آرایه‌های گچی در آثار تاریخی قم. قم: کیمیانگار.
- سجادی، علی. ۱۳۷۵. سیر تحول محراب در معماری اسلامی ایران از آغاز تا حمله مغول. جلد اول. تهران: سازمان میراث فرهنگی کشور.
- صالحی کاخکی، احمد. ۱۳۷۲. معماری ایران در شرق خراسان (تربیت جام و تاییاد) از قرن پنجم تا دوازدهم هجری. پایان نامه کارشناسی ارشد رشته باستان‌شناسی (منتشرنشده). دانشگاه تربیت مدرس، دانشکده علوم انسانی.
- عزیزپور، شادابه، و احمد صالحی کاخکی. ۱۳۹۲. نقوش و کتیبه‌های مساجد جامع گلپایگان، اردستان و زواره. اصفهان: گلدسته.
- فیض، عباس. ۱۳۵۰. گنجینه آثار قم (قلم و مشاهد). جلد دوم، قلم؛ مهر استوار.
- گدار، آندره. ۱۳۷۱. آثار ایران. جلد سوم. ترجمه ابوالحسن سروقدمقدم. مشهد: بنیاد پژوهش‌های اسلامی آستان قدس رضوی.
- ———. ۱۳۵۸. هنر ایران. ترجمه بهروز حبیبی. [تهران]: انتشارات دانشگاه ملی ایران.
- گلمبک، لیزا. ۱۳۶۴. دوره‌های ساختمانی مجموعه تاریخی تربیت شیخ‌جام. اثر (۱۱-۱۰): ۵۷-۱۶.
- مخلصی، محمدعلی. ۱۳۵۹. شهر بسطام و مجموعه تاریخی آن. اثر (۲، ۳، ۴): ۲۰۹-۲۴۵.
- مشکوتی، نصرت‌الله. ۱۳۴۹. فهرست بنای‌های تاریخی و اماکن باستانی ایران. تهران: سازمان ملی حفاظت و آثار باستانی ایران.
- مولوی، عبدالحمید. ۱۳۸۲. آثار باستانی خراسان؛ شامل آثار و انبیه تاریخی جام و نیشابور و سبزوار. جلد اول. تهران: انجمن آثار و مفاخر فرهنگی.
- نراقی، حسن. ۱۳۷۴. آثار تاریخی شهرستان‌های کاشان و نظر. تهران: انجمن آثار و مفاخر فرهنگی.
- ویلبر، دونالد. ۱۳۴۶. معماری اسلامی ایران در دوره ایلخانان. ترجمه عبدالله فریار. تهران: علمی و فرهنگی.
- هیل، درک، و الگ گرابار. ۱۳۸۶. معماری و تزیینات اسلامی. ترجمه مهرداد وحدتی داشمند. تهران: علمی و فرهنگی.
- Hillenbrand, Robert. 1987. *Abbasid Mosques in Iran*. Vol 59. Roma: Rivista degli Studi Orientali.
- Kleiss, Wolfram. 1977. Hinweis zu Einigen Seldjugischen und Il-Khanidischen Bauten in Iran, in dem buch: *Archaeologische Mitteilungen aus Iran*. Berlin: Verlag von Dietrich Reimer.
- Miles, George. 1974. The Inscription of the Masjid – i Jami at Ashtarjan. Iran (12): 89-98.
- O'kane, Bernard. 1995. Natanz and Turbat – I Jam, New Light on Fourteenth Century Iranian Stucco. *Studies in Persian Art and Architecture*, [Cairo]: The American University in Cairo press.
- Papadopoulo, Alexander. 1979. *Islam and Muslim Art*. translation Robert Erich Wolf. New York: Harry n. Abrams, inc.
- Smith, Myron bement. 1938. The Wood Mimbar in the Masjid – i Djami Nain. *Ars Islamica* 1(5): 21-32.
- Wittek, Paul. 1938. Epigraphical Notice. *Ars Islamica* 1(5): 33-35.